منشىء المجلة المرابع المدير المسوول المرابع المين المحالين المبر المسوول المبرات المبر المسوول المبرات المبرات

الجزء السادسي اكتوبر (تشرين الاول) ١٩١٣ السنة الرابعة

ڤردي

رواية « عائدة » – الأو پرا الخديوية

نبغ فى ايطالية طائفة من رجال الفنون الجميلة شرَّ فوا اسم بلادهم، وأعلوا مقامها بين الأيم، فأولوها فخرًا لم تنله هي ولا غيرها بالحروب والفتوحات الجسام. ولقد ينقلب وجه العالم السياسي فتبيد دول وتُشاد دول، ويبقى لايطالية المجد المؤثّل والعز الوطيد، ما دام للشعر والموسيقى والنصوير دولة ورجال، ودولة هذه الفنون الجميلة دائمة ما دام للإنسان قلب يخفق ونفس تعشق الجمال

تحتفل تلك البلاد في هذه السنة بعيد أردي أحد نوابغها المشهورين في عالم الأنغام، بمناسبة مرور قرن كامل على ولادته، ولا تسل عن معالم الأفراح وحفلات التكريم التي تُقام في هاتيك الربوع احتفاءً بذاك اليوم السعيد. وهكذا الأمم الحيدة الراقية تكرم ذكرى رجالها النوابغ، فتبعث في صدور أبنائها روح النشاط والهمة

ليس ڤردي بالرجل الغريب عناحتي ندع عيده عير دون أن نقول فيه كلة ، ونطرح على ضريحه باقة من الزهر اسوة بسائر الأمم التي هبت لتكريم ذكره . فهو مؤلف «عائدة » وعائدة أول رواية ماحنة ظهرت على مسرحنا الوطني الأكبر « الأوبرا الخديوية » وضعها بناء على طلب خديوي مصر الأسبق ، وجعل وقائعها في مصر ، ومثّلت لأول مرة في مصر ، ولا تزال الأجواق الأوربية التي تجيئ البلاد في كل شتاء تمثّاها بنجاح عظيم ؛ لذلك رأينا أن نقول كلة في الرجل وأعماله وروايته وعلاقته بنا

* *

ولد فراسيس يوسف قردي في العاشر من شهر اكتوبر سنة ١٨١٣ في احدى قرى دوقية پاره التي كانت تابعة في ذلك العهد لإحدى مقاطعات فرنسة. وكان والداه يُديران فُند قاً صغيرًا يُساعدهما دخله على تربية أولادهما ؛ فأظهر منذ حداثة سنه ميلاً الى علم الأنغام والتوقيع . فكان يقصد في كل صباح كنيسة القرية فيخدم القد اس ويتمرّن مقابل ذلك على الضرب على أرغن قديم كان في الكنيسة . ولم يلبث أن أتقن كل الانغام الدينية والترانيم الطقسية فعهد اليه بادارة جوقة الكنيسة . وكان مستخده عند أحد باعة الخور لقاء راتب يمكنه من القيام بحاجات معيشته . وظل على هذه الحالة حتى الثامنة عشرة من عمره . وكان صاحب معيشته . وظل على هذه الحالة حتى الثامنة عشرة من عمره . وكان صاحب فوالاه بمساعداته حتى مبد له السفر الى مدينة ميلانو والبقاء فيها ثلاث فوالاه بمساعداته حتى مبد له السفر الى مدينة ميلانو والبقاء فيها ثلاث

سنوات كاملة يأخذ الفن عن مشاهير أربابه. وقد اقترن في غضون ذلك بابنة مساعد و بائع الخر، فكانت له خير شريكة في حياته ولما أنس ڤردي من نفسه الإستعداد اللازم، أخذ يضع قطعاً موسيقية، ويؤلّف روايات ملحنة من المعروفة عند الافرنج بالأوپرا. فلاقى نجاحاً يذكر، وعُرف اسمهُ بين كبار الموسيقيين. ولم تكن العقبات التي لاقاها لتضعف عزيمته ، أو تخمد نار همته ؛ بل كان يواصل الدرس والعمل ليصلح من أسلوبه ، ويصقل أنغامه . فلحن في خلال سبع عشرة سنة ليصلح من أسلوبه ، ويصقل أنغامه . فلحن في خلال سبع عشرة سنة عشرين رواية أشهرها : نبوكد نصر ، وأورشليم ، وهرناني ، ومكبث (عن شكسير) ، وريجولتو (عن رواية مضحك الملك لفكتور هوغو) وتراڤياتا (عن لادام أو كاميليا لدوماس)

وعظمت شهرته على أثر تلحيف رواية « مكبث » ؛ فانه تمكن من أن يبرز بالألحان والأنغام تلك العواطف المتنوعة التي عبر عنها شكسبير بيانه السحري . فني الليالي الثلاث الأولى لتمثيلها كان المسرح مكتظاً بالحاضرين ، وقد أخذ الطرب منهم كل مأخذ ، فكانوا يطلبون المؤلف كل ليلة فوق الثلاثين مرة ، وأركان القاعة تكاد تتقوض من شدة التصفيق وهتاف الإعجاب . وكانوا في ختام التمثيل يطوفون به المدينة ويرافقونه الى منزله مهلاين مكبرين . ورأى مواطنوه وجوب تكريم عبقريته فقد مواله اكليل غار من الذهب إشارة الى تبوئه عرش الموسيق ومن ثم تجاوزت شهرة قردي حدود وطنه وعظم اسمه في أوربة ، فثيلت رواياته في اكثر العواصم والمدن الكبرى

وَكِمَا ان المصاعب التي لاقاها لم تقعد بهمته فَكَذَلَكُ لَم يُسكَّرهُ نَجَاحَهُ الباهر، بل ظلَّ عاملاً مجدًّا يرتقي من الحسن الى الأحسن. وهذا شأن النابغين

* *

وكانت مملكة سردينيا في ذلك العهد تسعى الى انشاء مملكة ايطالية الجديدة بخلع نير النمسة وتأليف الوحدة الوطنية الايطالية . فلعب وري دوراً خطيراً في تلك الحوادث السياسية ، وكان ينتمي الى الحزب الإستقلالي فجاهد في سبيله جهاداً مذكوراً . وكان الشعب يرى في رواياته تاميحاً ظاهراً وإشارة بينة الى الأماني الوطنية التي كانت تشغل أفكار ذلك الجيل ؛ فساعد ذلك على بعد صيته وانتشار شهرته

وكان شعار حزب الاستقلال « فيكتور عمانوئيل ملك إيطالية Vittorio Emmanuele Re d'Italia. » ومن غرائب الاتفاق انك لو أخذت الحرف الأوّل من كل كلة من هذه الكلمات لكان لديك اسم قردي V.E.R.D.I وهكذا ظلَّ اسم له مدةً شعاراً لطلاب استقلال المملكة الإيطالية ، فكانوا ينادون به في جميع الاحتفالات القومية والمظاهرات الشعبية

وعلى أثر تأليف مجلس النوّاب الإيطالي، انتخب ڤردي عضواً فيه (سنة ١٨٦١) وفي نوفمبر سنة ١٨٧٤ انتخب عضواً في مجلس أعيان المملكة. ولما احتفلت ايطاليـة سنة ١٨٨٩ بيوبيلهِ الماسي، أرادت الحكومة أن تنعم عليهِ بلقب « مركيز » فأبى قبول هذا اللقب

وكانت وفاتهُ سنة ١٩٠١

* *

ومن أشهر رواياتهِ رواية «عائدة » التي سبقت الاشارة اليها في صدر هذا المقال. وضعها بناءً على طلب المغفور له الخديوي الأسبق



اسماعيل باشا، وكانت أول رواية مُثِلّت في الاوبرا الخديوية (دسمبر سنة ١٨٧١) ولا يزال الكثيرون في مصر يذكرون تلك الحفلة الشائقة. ولا تزال رواية عائدة عروس المسارح وموضوع اعجاب محبي الموسيق، وقد ترجما الى اللغة العربية المرحوم سليم نقاش، وهي من الروايات التي يثلها الشيخ سلامه حجازي

أما موضوعها فنلخِّصهُ في ما يأتي:

وقعت «عائدة » ابنة ملك الحبشة «أمونسرو» أسيرةً في يد فرءون مصر. فأهداها الى ابنته «أمنريس» لتكون من وصيفاتها. وكانت على جانب عظيم من الحمال والظرف فنالت حظوة لدى مولاتها، وصارت في وقت قصير صديقة حميمة لها بل أختاً محبوبة

ورآها « رادامِس » كبيرُ قوّادِ فرعون ، فأحبّها ؛ وأحبتهُ لبسالتهِ وكرم أخلاقه . فلم يلبثا أن تعاهدا على الود الدائم

وكانت « المنريس » ابنة فرعون تكتم في فؤادها لرادامس حباً شديداً خامرها ريب في أمرهما وأخذت تُراقبهما سرًّا لتقف على دخيلة الأمر وقد آلت على نفسها أن تنتقم من « عائدة » اذا ما أيقنت من حبها لرادامس

وفى تلك الأثناء زحف «أمونسرو» ملك الحبشة بجيوشه على مصر، واستولى على «طيبة » فنهب وسبا ، فخرج عليه رادامس من «منف» بجيوش جرّ ارة وهزمه شرَّ هزيمة ، ودخل «طيبة » منصوراً مثقلاً بالفنائم ومعه عدد كبير من الأسرى . وكان بينهم ملك الحبشة نفسه متخفياً بلباس صابط

ثمّ عاد القائد الظافرُ إلى « منف » حيث جرى له استقبالُ باهر، ووضعت على رأسه أكاليلُ الغار، وأقيمت الحفلات الدينية في الهياكل شكراً للآلهة. وسأل رادامس فرعون مصر أن يعفو عن الأسرى، فأجابه الى سؤله ، وأطلق سراحهم جميعاً ماعدا «أمونسرو» فانه أبقاه أسيرًا مع « عائدة » وكان قد عرف أنه أبوها

وأراد فرعون أن 'يجزل لرادامس للكافأة فعرض عليه أن يزوّجهُ ابنتهُ « أمنريس »

على أن القائدكان لا يزالُ أميناً على عهد «عائدة » وقد عقد النية على الاقتران بهاكيفكان الحال . فأوعز اليها أن توافيــ له ليلاً الى مكان فرب هيكل « إيزيس »



الاويرا الخديوية

وكان «أمونسرو» قد عرف في مدة اسره شغف قائد المصريين بابنته، فرأى أن يستخدم هذا الحبّ للتغلّب على مصر، لا سيما وان الحبشان كانوا يتأهبون لاستئناف القتال. فكمن للحبيبين قرب الهيكل، وهكذا تمكن من أن يسمع القائد المصريّ يتفق مع عائدة على الهرب ويعين لها الطريق الذي سيسيران فيه لئلا يلتقيا بالجيوش المصرية الزاحفة لقابلة الجيوش الحبشية. ولما ظهر من مخباء فرع رادامس وأدرك أنه خان

بلادَهُ لأن عدوها اطلع على خطة الجيش

واتفق أن امنريس كانت في تلك الأثناء في هيكل إيزيس، وبينا هي خارجة مع الكاهن رأت المجتمعين وسمعت بعض حديثهم . فلم ير رادامس إلا أن يسلم نفسه كائن لوطنه ، وفاز أمونسر و مع ابنته بالهرب أما رادامس في عليه بأن يدفن حياً ، فعرضت عليه ابنة فرعون عفو أيها إن هو أعرض عن «عائدة » فأبي ولما أنزل في القبر المعد له وجد أن عائدة قد سبقته اليه : فدُفنا معاً

* *

وقد وقفنا على العقد الذي وُضع بشأن رواية « عائدة » فأحببنا أن نطلع القراء عليه ، والأصل محفوظ في سجلات الاوبرا الخديوية وهذه ترجمته :

بين الموقعين أدناه :

مسيو أوغست ماريبت بك باسم وإذن سمو اسماعيل باشاخديوي مصر من جهة ، ومسيو جوزف ڤردي مؤلف موسيقي من جهة ثانية تم الاتفاق على ما يلى:

يتعمد مسيو ڤردي بتأليف موسيقي رواية ملحنة «أوبرا» مؤلفة من أربعة فصول عنوانها «عائدة» التي قبل بموضوعها (مع حفظ حق التعديلات التفصيلية التي قد يوافق إدخالها)

تُمثل هذه الأوبرا في تياترو الأوبرا الخديوية في القاهرة خلال شهر ينابر سنة ١٨٧١ ينظم أشعارها الإيطالية شاعر يختاره مسيو قردي ولا يكلف مسيو قردي الحضور الى القاهرة لمراقبتها وحضور

مراجعاتها، بل يمكنهُ أن يرسل من قبله شخصاً يختارهُ لإدارة العمل وإعداده حسب رغائبه اذا وجد ذلك ضرورياً

بعد تمثيل عائدة في القاهرة يحقُّ لمسيوج. ڤرديأُ ن يمثلها فيأُ وروبة على المسرح أو المسارح التي يختارها

يختار مسيو ڤردي في جوقة التمثيل الإِيطالية الموجودة في القاهرة المثلين الذين يقومون بأدوار الرواية

الموسيقي والكلام في رواية عائدة يكونان في مصر ملكاً تاماً لسموّ الخديوي

يحفظ مسيو ڤردي لنفسه ملكية الكلام والموسيق في سائر أقطار العالم يرسل مسيو ڤردي الى مصر، أو يسلم في باريس في الوقت المناسب، الى مندوب سمو الخديوي نسخة ملحنة من موسيق «عائدة»

يتقاضى مسيو ڤردي مقابل هذا العمل مبلغ ١٥٠ الف فرنك يُدفع هذا المبلغ على قسطين: خمسين الف فرنك يوم توقيع الاتفاق، ومئة الف فرنك يوم يسلم مسيو ڤردي أو يرسل الى سمو الخديوي موسيق عائدة

كتبت من هذا العقد نسختان في باريس في ٢٩ يوليو ١٨٧٠ مقر أن بما فيه

الامضاء: ١. مارييت

(TY)

أُقبل هذا العقد مع التعديلات الآتية: اوّلا: الدفع يجب أن يكون ذهباً

تانياً: اذا حدث حادث غير منتظر مهماكان ولا علاقة لي أنا به أعني اغير تقصير مني فلم تمثّل الأوبرا في القاهرة خلال شهر يناير من سنة ١٨٧٠، يكون لي الحق في تمثيلها أينما شئت بعد مضيّ ستة أشهر (من ذلك التاريخ)

+!=====-

الى القراء

كان في النية - كما وعدنا القرّاء - أن نخصص هذا الجزء من الرهور » بأبحاث أدبية اجتماعية عن حالة « مراكش والجزائر وتونس وطرابلس الغرب » كما خصّه المجزئين ٦ و٧ من السنة الاولى لهذه المجلة بموضوع « مصر وسورية » وذلك رغبة مناً في زيادة القراء معرفة بالأقطار العربية وأخبار نهضتها الفكرية . على أنه لم يتيسر لنا تهيئة جميع المعدات اللازمة بالنظر الى صعوبة الحصول على المعلومات التي يقتضيها الموضوع . فرأينا ، من أجل ذلك ، أن نؤجل إصدار الجزء الموعود به ، ريما تصلنا التفاصيل والمعلومات التي طلبناها من أنحاء مختلفة ، فتتوافر لدينا المعدّات اللازمة لجعل البحث ، ستوفياً يُرضي القراء ويفيده ، وسيتم لنا ذلك عن قريب ، إن شاء الله

تجاه البحر

ذهبت الى الاسكندرية أصطاف . . . أستغفر الله ؛ كبُرَت كلمة الاصطياف بواسع معناها على ما يمكنني من سوانح الفراغ بل ذهبت لقضاء أيام ألتمس فيها راحة من عناء الأعمال . فاماً بلغت النزل كان أوّل مطلب لي أن أرى البحر ؛ فتمشيت اليه ، وحاذيت إفريزَه الجديد ، متخطرًا على رَسلي ، حتى انتهيت الى حد الرصيف غرباً فعمدت الى صخرة وثويت عليها

ثويت مفترجاً متخلياً متروحاً

غير أنني لم ألبث أن وجدتُني قد أُخِذَت

أُخِذْت بمحاسن ما أرى ، واغتربت عن نفسي ساعةً . فاماً عدت من غربتي ، حسبتني هيكلاً يتلهّب بين تلك البسطة المائيّة التي تُحيط بي

لم يكن إِلاَّ أَنْ رَسُوتُ بَجِسَمِي مَطَلاً عَلَى ذَلَكُ الفضاء المتحشرج اللبّن، المتضرّب المتلوّن، حتى مضى نظري طافياً فوق اللجج، طاوياً أبعادها، ماماً بآفاقها . وتدافعت خواطري متخذة من أشعة النظر أساباً ترتقي عليها أو سفائن تستقلُّها

فارْقَتْ جسمي كما تفارقُ النحلُ الخليَّة، وانصرَفتْ أشتاتًا بين السماء والماء

إِنَّ للخواطر جنَّى عذبًا تجنيهِ من آيات المآء الملح . . جنَّى معهُ

التعب، وتعبهُ هو الراحة، على حدّ قول القائل (١)

إِمَّا الرَّاحَةِ تَبَدِينَ لِنُ لَنُوعَ التَّعَبِ وَالتَّحَدِينَ لَيْنَ لَنُوعَ التَّعَبِ وَالتَّحَدَاوِي نَصَبِ يُشْنِي بَهِ مِن نَصَبِ

ما صفة ذلك الجني . . ؟

لا تكافّه وها شاعراً قديراً، ولا كانباً نحريراً، ولا حكيماً خبيراً؛ بل ليسأل كلُّ منكم نفسه عما أحس وتصوّر حين جلس الى البحر مثل تلك الجلسة

جَنيت من تلك الرحلة الفكرية تعباً مُريحاً، وأردت تدوينَ ماكسبهٔ ذهني من محصولها، فعجزت عن أقلّهِ، ولم يسعني سوى أن أتنفس الصعداء بهذا النداء:

أيها البحرُ الشائقُ المهيب!

ماذا يبلغ علم إنسان جاهل ضعيف من أسرار جلالك وجمالك؟ اذا طغّت الموجة من أمواجك فاستجمَّت خضراء، وانحذفت رابية شماء، تأخذ العنان بعُفرتها البيضاء، فأي فكر يُكبرُها إكبارَها، وإن هي منك إلا أُلعوبة تتجدُّدُ كلَّ ثانية ، وأعجوبة بينا هي الأولى اذا هي الثانية

فاذا ملك النفس و و لا الحس إعظام تلك الآيات ، فما الذي تفعله الرّوعة المتطلّع حين تهبط الرابية ، وتنفغر لهما الهاوية ، فتقصف وهي متداعية ، حتى تَنِشَ نشيشاً ، وقد تكسّرت الى ألوف أجزاء من الماس

⁽١) هو نفس صاحب المقالة

المُتُسَبِّ واللوَّلوء والمختلف النضار الساكب أو المتبسط والجمان المصوغ أو المُتناثر

فاذا التمس العقل مزيداً وتعمَّق الى مضطرَب الدُّر يُراتِ فما حَيرتهُ ودهشت لله تُعدَّ: هذه تبسيمُ ودهشت لله تُعدَّ: هذه تبسيمُ وردية ، وتلك ترقص لازوردية ؛ إحداها تحجل محمرّة ، وأختها تزحف مخضرَة ؛ بعضها ينظر باللَّجين شزراً ، وبعضها يُضْمرُ النارَ ويصفو مفترًّا أيها البحر الشائق الجميل !

أتجاهك لا يحسن إلا التعجبُ والسكوت؛ وان مع السرور برؤيتك لأسفاً دوياً من أنك أنت أيضاً ستموت

خليل مطرانه

أين أقام في مصر

العلماء الذين صحبوا ناپليون بوناپرت

كان مسيو جورج لجران Georges Legrain قد قد من الما المجمع العلمي المصري في شهر مارس سنة ١٩١٣ درساً عن منزل في القاهرة عاش فيه فريق من العلماء الذبن رافقوا بوناپرت الى مصر ، وهذا المنزل لا يزال محفوظاً الى اليوم وهو قرب ميدان الناصرية في شارع الكومي عند آخر حارة حسن كاشف الواقعة بين مدرسة الناصرية ومكتب البوستة . وكان في سنة ١٧٩٨ إبان الحملة الفرنسوية ملكاً لا براهيم السناري الأسود ، وهو اليوم ملك الأوقاف . وقد تهني مسيو لجران على المجمع العلمي المصري أن يتخذ الطرق اللازمة لحفظ هذا الأثر من الدمار . فأجيب أمنيته وعينت لجنة د حفظ الآثار العربية ، مبلغاً من آلمال للشروع

في ترميم المنزل. وفي آخر أغسطس الماضي اجتمع في المنزل نفسهِ فريقٌ من الجالية الفرنسية يتقدمهم مسيو فوشه وكيل معتمد فرنسة ومسيو كرترون قنصلها في مصر فألقى عليهم مسيو ليجران خطابًا (١) نلخصهُ في ما يأتي :

هذا المنزلُ القديم الآن كان حديث البناء عندما فتح القائد بوناپرت مصر سنة ١٧٩٨ . فان البنَّائين والرسَّامين كانوا قد أتموا تشييدهُ ونقشهُ منذ مدة يسيرة . وهــذه المِطفرة الناشفة الآن كانت تُلطَّف الهواء ؟ والطنافس لثمينة تفرش هذا الرخام الأبيض، والمقاعد حول هذه القاعة تنتظر سيّد المنزل، وهو ابرهيم السنَّاري الأسود وكيل مراد بك الشهير الذي كان ينازع ابرهيم بك الكبير سيادة مصر في ذلك العهد

وكان ابرهيم السناري الأسود كما يدلُّ اسمهُ قاتم اللون أميــل الى السواد منهُ الى السمرة . ويؤخذ من تاريخ الجبرتي أنهُ وُلد في دنقله حوالي سنة ١٧٧٠ ؛ فهجر بلاده وهو يافع، ونزل النيل حتى بلغ القاهرة. فلم يجد فيها سبيلاً لكسب معاشه ، فتابع السير حتى المنصورة حيث اضطران يكون بوابًا في أحد المنازل

على أن ابرهيم كان على جانبٍ من الذكاء فتعلم القراءة والكتابة ثمَّ التركية والحساب. وانصرف من ثُمَّ إلى الفنون السحرية ، فأصبح أشهر من « قال البخت » أو أعد ً الطلاسم والتعاويذ . ونال حظوةً في عيني المملوك الشابوري، فاستصحبهُ الى الصعيد، حيث توصل ابراهيم الى التقرُّب من مراد بك . فكان ذلك بداية افترار ثغر الدهر له . ولم يلبث

⁽۱) أهدى الينا صورته هذا الخطاب مسيو بول تربيه صاحب مكتبة جيله: Librairie Gillet, P. Tribier, Successon

أن أصبح صديق سيده وموضع ثقته ، فغمره فذا بالهدايا والنعم . ولماً زل مراد في الجيزة (في السراي التي قامت محلها اليوم اصلاحية الاحداث على طريق الأهرام) عُيِّنَ السناري وكيلاً له في القاهرة . فكان ابراهيم يفاوض أمراء الماليك باسم مولاه ، وصار منذ ذلك العهد مسموع الكامة بعيد النفوذ

وكان له في القاهرة أبنية عديدة عندما صحّت عزيمته على بناء هذا المنزل الذي نحن فيهِ، ولم يدّخر وسيلةً في توفير أسباب الهناء والرخاء في منزله الجديد، ويمكننا أن نتثبَّت ذلك بالعيان ممَّا بقي أمامنا من الآثار، وان كان قد ذهب معظمها ولعبت بهِ يدُ الدهر التي لا تُبقى ولا تَذَر .ولو ندرت هذا الجدران على الكلام لافادتنا أنهُ عنــد انتشار خبر وصول الفرنسيين الى القطر بقيادة الجنرال بونايرت واستيلائهم على الاسكندرية ، ترك مراد بك مزاحِمة أبراهيم بك يحشد رجاله بالقرب من بولاق ، وجمع هو جموعهُ وزحف لمقابلة الفاتح . وفي ١٤ يوليو١٧٩٨ تقابل الفريقان في شبراخيت، فولى الماليك الأدبار. وبعد ثمانية أيام نازلهم بوناپرت في انبابة حيث توجد الآن المحطة الحاليـة. وفي مساء ذلك اليوم نام بوناپرت في سراي مراد بك عدوّه ِ المغلوب . أما مراد بك ففرَّ الى الصعيد؛ ولحق ابرهيم السناري بسيده ِ ولم يفارقهُ مدة الثلاث سنوات التي ظل يناوش الفرنسيين أثناءها . وهكذا ترك السناري المنزل الذي يحن فيه

وعهد بوناپرت بعد انتصاره هذا الى لجنة في أن تختار منزلاً له

ولأركان حربه. فوقع اختيارها على منزل محمد بك الألني وكان قد تم الناؤه منذ ثلاثة أسابيع فقط، وكان هذا المنزل قائماً شمالي ميدان الأزبكية بين فندق شبرد والنادي الفرنسي الحاليين. ولا صحة لما يُروى عن أن في القاهرة اليوم منازل عديدة قد سكن فيها بوناپرت. ولكن المرجح أن القائد الفرنسي ذهب الى الديوان الأكبر الذي لا يزال منه بعض حجر في شارع الرّويعي وشارع البواكي فوق محل سبيرو؟ وقد زار بوناپرت أيضاً منزل الشيخ السادات والشيخ البكري، ولكني لم أجد قط ما يدل على أنه اتخذ لسكنه محلاً غير منزل الني بك

أماً الحاشية العسكرية والملكية فقد اتخذت لسكناها سرايات البكوات والماليك حول الأزبكية، وقد درست آثارها كلها

وكان مع الحملة العسكرية بعثة عامية مؤلفة من ١٣٥ عضواً ولم يكن بدشمن ايجاد منازل لهم وللمجمع العلمي المصري الذي ألفوه. فوقع بوناپرت أمراً صريحاً بهذا المعنى يقضي باسكانهم بقرب المعسكر العام بالأزبكية. ولاندري ما الذي حال دون تنفيذ ذلك الأمر. على أن المقرر أن « مونج » و « برتوله » و « كافارلي » قصدوا الى السيدة زينب ؛ واحتلوا منازل عديدة كان قد تركها الماليك أنصار مراد بك

وكان أجل هذه البنايات منزل حسن بك الكاشف الذي قامت على أنقاضه مدرسة الناصرية الحالية. وكان تجاه هذا المنزل قصر في القاسم بك حيث يوجد الآن مكتب البريد الجديد، ومن الجهة الثانية للشارع كانت حديقة متسعة الأطراف والى جانبها سراي لعلي بك وقد

عامعوَل الهادمين كل هذه الآثار، ولم يبق َ إِلاَّ منزل ابراهيم السناري الذي نحن فيهِ الآن

هذه هي المنازل التي سكنها أعضاء لجنة العلوم والفنون التي رافقت المحلة الفرنسية . فاتخذ قصر حسن بك الكاشف مقرًا للمجمع العلمي، وحوّلت حديقة قاسم بك الى معرض للتاريخ الطبيعي ، فجمع فيها العالم «جوفروى ساتهيلير» عدداً كبيرًا من الحيوانات، واستنبت البذور التي قد استحضرها من فرنسة . وكان هناك أيضاً مكتبة عمومية يرتادها من يشاء، ومعامل كياوية كان يُجري فيها العالم برتوله تجاربه ويلقي دروسه ، فأمّها الكثيرون من الوطنيين وأخذوا يدرسون مدنية الغرب . وأقام «كونته» الى جانب المعامل ورشاً أخرجت للمستعمرة الجديدة كل ما تحتاجه من آلات وأدوات ومعد ات . وكان قصر قاسم بك من نصيب المغني « قيلوتو » الذي درس أصول الموسيقي العربية على أربابها ، وألّف فيها وصنّف

وسكن سائر عاماء الحملة من فلكيين ومهندسين ومستشرقين وغيرهم حول تلك البقعة

أما منزل السنارى هذا فوضع تحت تصر في المصور « ريغو » لأن هذه القاعة الفسيحة كانت في غاية الموافقة . وكان بوناپرت قد عهد الى ذلك المصور في تصوير أعيان البلاد ووجها ما . وفي هذا المكان رسمت صور الشيخ السادات والشيخ البكري وغيرهما من أعيان الديوان الكبير والديوان الصغير . وكان ناپوليون وهو منفي في جزيرة القديسة هيلانة

يذكر الرسوم البديعة التي زين بها المصوّر ريغو سراياه في الأزبكية وحدث لريغو في هذا المنزل حوادث متنوّعة فكان السذَّج ينظرون اليه كأنه ساحرٌ ويشيعون أن أعضاء بشرية معلقة الى حائط القاعة التي يسكنها مشيرين بذلك الى الصور العديدة التي كانت عنده. واتفق يوماً أنهُ أراد تصوير أحد النوبيين القادمين الى مصر، فرضي النوبي بذلك ولما جلس المصور أمامهُ، ومزج الألوان، وأخذ يرسم على القاش تقاطيع الرجل وهيئته، قام هذا مذعوراً وخرج مستجيراً من شرّ ابليس

وكان جماعة العاماء يعيشون في راحة وصفاء منصرفين الى أبحاثهم ودروسهم، الى أن حدثت فتنة القاهرة في أواخر اكتوبر سنة ١٧٩٨، فوجدوا أنفسهم منفصلين عن المعسكر العام. وكان عندهم شيء من السلاح للدفاع، على أنهم كانوا قليلي الخبرة في استعاله؛ ففكروا هنيهة في أن يتركوا مقرهم ويلجأوا الى الأزبكية، ولكنهم خافوا على المكتبة والمجموعات العامية من أن نذهب فريسة الثائرين، فاثروا البقاء حيث كانوا وإن عرضوا حياتهم للخطر، وتحصنوا في المنازل وأقاموا الخفراء عند مدخل شارع حسن كاشف وقرب سبيل السيدة زينب، الى أن تمكن الجنرال « لان » من نجدتهم واعادة المياه الى مجاريها

وبعد سكون الفتنة رجع العاما؛ الى أعمالهم حتى يناير سنة ١٨٠٠ فسافروا الى الاسكندرية على نيـة الرجوع الى فرنسة بموجب اتفاقية العريش. فحال دون ذلك نقض الاتفاقية. ثم حدثت موقعة المطرية، وثورة القاهرة الكبرى وعودة ابراهيم بك الى العاصمة فاضطراه الى مغادرتها لمعاودة القتال . وهكذا رجع العاماء ثانية الى المنازل المتقدم فاكرها ، ولكن إقامتهم هذه المرة كانت أشبه شيء بالمنني . وجاء الطاعون فزاد موقف الفرنسيين حرجاً . ولما نُعلب القائد « مينو » وتقهقر الى الاسكندرية ، أصدر القائد « بليار » نائبه في القاهرة الأهر الى العاماء بأن يوافوه الى القلعة حيث يكونون بمأمن من الطوارئ . فرفضوا بتاتاً لأنهم كانوا يشعرون بأنهم بين أصدقائهم الوطنيين في حرز حريز . ولم يذكر العاماء قط أنهم وجدوا بين المصريين رجلاً واحداً أساء اليهم أو يكسن معاملتهم . وظلوا كذلك الى أن جلت الحملة الفرنسية نهائياً عن الديار المصرية

أما ابرهيم السنارى فانهُ عاد الى منزله هذا، ولكنهُ لم يذُق فيهِ الراحة طويلاً، لأن القائد العثمانى لم يدّخروسعاً فى إبادة سلطة الماليك وتوطيد سلطة الباب العالي فى مصر، وقد روى لنا الجبرتى مقتل السنارى فى الاسكندرية. ولكان هذا الرجل اليوم نسياً منسياً لولا ان فريقاً من العالماء احتلوا منزله، وهم الذين عرّفوا مصر القديمة الى العالم، وذلك لخير العلم والإنسانية

سُئل أعرابي أنه: هل لك في الزواج؟ فقال: لو استطعت ُ لطلقت ُ نفسي

عظة الحسون

عشيَّة يوم وقد أخذت عين الشمس المحمرَّة تغمض وتذبل، وقف الحسون على غصن صفصافة قد تدلَّت أغصانها فوق جدول ما عصاف على صفقيه الطيور على تباين أشكالها واختلاف أجناسها قال الحسون وقد سرَّهُ ائتلاف إخوانه الطيور حول ذاك الجدول، تستقي من مائه ، ومن ثمَّ تتفيأً بظل تلك الصفصافة دون أدنى حسد أو تنازُع:

« إخواني، كنت ظننتُ أن تفاوت طبقاتكم وأجناسكم يحدث بينكم شيئًا من القلاقل والمشاغب، ولكني والحمد لله رأيت خلاف ما ظننت، فكأن تعدد مشاريكم، وتشتت جماعاتكم، وتباعد مساكنكم، كل هذا لم يكن إلاً دافعًا لكم لتسلكوا سبيل الالفة والمحبة، فضلاً عن أنكم سمحتم لمثلي أنا ابن الشعب الصغير. في بأن أعظكم كأ نني عظيمكم، فالمولى يوفقكم و ينميكم و يرزقكم بُرًّا وماءً

أما عظتي التي أعددتها لمثل هذا الاجتماع لتلقى علىمسامعكم في أوّل هذا الفصل فهي :

ترون ولا شك أن الربيع قد برز بحلته وظهر بحسن طلعته ؛ وأخذت أنفاسه المنعشة تمرُّ مقبلةً مباسم الزهور، وزهور الثغور. وأخذتم أيضاً تشعرون بالواجب عليكم، وأنه يقتضي علينا أن نمزّق جماعاتنا المتحدة أفواجاً ونتفرَّق اثنين اثنين ؛ بحيث نتا لف أزواجاً « تصفيق أجنحة

وتغريد ألسنة » أرى أن السرور قد استفزاكم وأنا أعذركم على هذا ، إِذَ لِسَ أَشْهَى من قرب الأحباب ، ولا ألذ من العزلة لعشيقين افترقا مدة فذاقا الأمرين

أجل، إننا سنفترق الآن لنجتمع غداً. نفترق الآن اثنين اثنين، لنعود أربعة وخمسة ؛ نفترق الآن لكي نعشش فنعتاض مما أفقدتنا تعديات البشر القساة ؛ نفترق لنعلم الانسان كيف يجب عليه أن يسعى لأولاده ، ويجتهد بمساعدة زوجته . نفترق لنصير أزواجاً أصحاب عمل وأرباب بيوت فنكون أعضاء عاملين في محيطنا الأدبي والمادي . نذهب الآن ليفتش كل عصفور منا على عصفورة تناسبه وتعجبه ، فيحبها وتحبه ، ويتعاونان على تربية أفراخهما الصغيرة

إِياكُم أن يعتدي أحدكم على عصفورة صاحبه ؛ لأن ذلك يؤدي الى الخصام والمقاتلة . وقد قال الحكيم « الغيرة قاسية كالموت والمحبة عميقة كالهاوية » . إِياكُم أن يبقى أحد منكم دون حليلة ، لأنه يكون عرضة للانتقاد وإلقاء الشبهات ، والويل لمن تقع الشكوك عن يده ، ويقود أخاه الى عمل الإثم . اخواني ان الزيجة واجبة لازمة لا سيما وانها لا تكلفنا شيئاً نحن جماعة الطيور : يبت من القش اليابس ، وحبة حنطة من الحقل وقطرة ماء من النهر – هذا كل ما نتكلفه ، فلا نحتاج القصور ، لأن قصورنا الجدران العالية والأشجار الباسقة ، ولا نطلب الرياش ، فكل ما في الطبيعة من تلك التي لم يلبس سليمان كواحدة منها هو لنا ، ولا نظمع بالحلى ، فان ملابسنا لا تنفير فهي ثابتة مثل قلو بنا

تناسلوا وتكاثروا، وعيشوا اثنين اثنين طول هـذا الفصل بمحبة وأمانة؛ وليرع بعضكم بعضًا، وليكن كل منكم أمينًا على عهـد زوجته، لا تخونوا لأن الخيانة من طباع اللئام. أوصوا فراخكم بان يحبوا فراخ سواكم لأننا بدون محبة ووفاق لا يمكننا أن نعيش ونحفظ كياننا

قبل أن نفترق الى أعمالنا ألفت أنظاركم الى شيء مهم. وهو أنه غداً يأتي الأولاد، فيخربون بيوتنا ويسرقون أفراخنا ويا كلونهم ؛ ولو كنت ممن يميلون الى فعل الشرّ لقلت لكم: افقاً وا أعينهم ؛ ولكن لا . فهذا يضرُ بنا لأن ابن آدم حقود، فتجنبوا البشر كثيراً ، لأنهم اذا كانوا يقتلون ويا كلون بعضهم بعضاً ، فكيف تكون حالهم معنا ؛ . لا تتمثلوا بهم ، اذ يأتون اليكم وينهم المسيحي والسني واليهودي ، وكلهم قد اتفقوا على الشرّ والاعتداء عليكم . أقول لكم اتحدوا ، ولكن على الخير لا على الشرّ ، فكما انهم يتحدون على الشرّ دون الخير كذلك أنتم اتحدوا ولكن على الشرّ ولكن على الشرّ على الشرّ

غداً يؤمننا الصيادون. فلنهرب! أتعرفون الى أين؟ الى مكان لا تظنونه موافقاً وأميناً ولكنه على عكس ما تظنون. غداً بعد ما يتم نتاجنا، ويجتمع شتيتنا، وتلتئم أسرابنا، نقصد بلاد البلقان هناك يلهو عنا الانسان بقتل أخيه الانسان

←→ ←>

ليس لكذوب مرؤة ، ولا لضجورٍ رياسة ، ولا لملولٍ وفاء ، ولا لبخيل صديق

الفضيلة

وجدتني يوماً من أيام هذه الحياة في عاصمة من عواصم هذا العالم استفرتني فيها مشاهد متباينة أضحكن وابكين ؟ وظللت متجوّلاً في مشارعها وشوارعها ، وأنديتها وأوديتها ، كأني ناشد ضالةً وهل تنشد في ظامات هذه المدنية الآ الفضيلة الضائعة لا بل (الضالة) لأنها هبطت من المحل الأرفع وهوت من الفضاء الى ثرى الغبراء ، ومن عالم النور والسيارات والشموس، الى عالم الظامة ظامة الفضاء والعقول والنفوس، ونزلت من السماء سماء الصمت والسكون والراحة الأبدية ، الى حضيض جلبة الانسان، وعجيج الحيوان، فضلَّت هـذه الفضيلة وأُضلَّت. ضلَّت حين لم تجد سكنًا تأوي اليهِ في جديد مُستقرِّ اختارته، وعرفت انها التاثت بحمأة الخطيّة ، وأضلَّت لأنها تركت الفلاسفة والشعراء كحاطبين في الظلام. أضلَّتهم لأنها ربة عَبَدها الناس، لا جميع الناس، ولكن عبدها الشاعر والفيلسوف، وسجد لها الأدبيون والأخلاقيون وهم لا يدرون أين يضعون لها شطر الوجوه، فضلوا وأضلواكما فعلت الآلهة من قبل. فيا لضلال العابد والمعبود!

صائعة أنت أيتها الفضيلة وأنتم أيها الفلاسفة والشعراء واركان الحكمة والآداب كل منكم فضيلة أرضية ضائعة صائعة ضياع فضيلة السماء في الأرض ؟ كل منكم فضيلة ضائعة ولكن ليست بأرضية كا قيل ، لأنكم الرواح سماوية ، وجواهر مجراً دة ، هبطت مع الآلهة الى الأرض ، فضاعت

آلهتكم وضعتم معها أتتم في ثنياًت القرون. حقيقة كشفتموها ومَثَلُّ ضربتموه هو ان الأرض الخبيثة لا ينبت فيها الطيَّب بل الخبيث

الأرض الحبيثة تبخل على الزهرة بشيء من قواها الحيوية فتخرجها ضعيفة القوام لا تقوى على الفواعل. تتأثر حتى من النسيم البليل، وتحرقها حتى حرارة شمس الحريف المعتدلة، ثم انها تُودّع الحياة غير شبعانة من الأيام كأنها أمل في صدر الفتاة ما عتم القضاء ان رماه باليأس فأطفأ نوره اما الأشواك فلها من التربة السوداء كل حياة تجعلها راسخة الجذور رسوخ حب الأثرة في نفوس الجبارين، وتبرزها محددة الرؤوس كأنها حراب الجنود المسخرة لتدمير الشعوب الضعيفة، وتكوّنها جاثية على الرمال كأنما هي رؤوس الأرواح الشريرة نافرة من بطون الأرضين على

الفضيلة تلك الزهرة الضعيفة القوام لا تلبث أشواك الاجتماع ان تقضي عليها ، لأن نفوس البشر تربة خبيثة لا تغذي الازهار ولكنها تغذي الأشواك الساءة ، تبسطها على طريق المصلحين فتدمي أقدامهم ، وتملأ بها سبيل التعساء فتزيد آلامهم ، فيا تعست تلك التربة الخبيشة وتعس من ورائها الجناة الآثمون !

الفضيلة زهرة عطرة لا تحبُّ أن تخرجها الأرض ، لا بل لا تحب هي ان تخرج من الأرض ، لأنها لا تُريد أن تتغذّى بعناصر أشقياء هذا العالم تدكّهم عروش الظالمين ، وتحشرهم في الأجداث المظامة ، فتحلم الطبيعة غذاة لها ، فبئس غذاء الأشواك لا غذاء الورود ، وبئست تلك

الهياكل المحنَّطة التي أنفوا عليها حتى من فعل الطبيعة ، والتي تحبِّ الكبرياء حتى وهي في أجداثها العميقة ، والتي أقامت من الأهرام دليلاً على الحبروت

الفضيلة زهرة لا تحب أن تستمد من هواء هذه الأرض لأن هذه أنفاس وتلك حسرات ممتزجة بجواهره الفردة. نفشات صدور وآلام، وحسرات كرام، لا تحب أن تمو عليها تلك الزهرة الطاهرة، لأنها لا تريد ان تجتذب من الهواء آلام البشر وحسرات الانسانية الشقية، ولا تحب أن تعيش في محيط تلك الأمواج الاثيرية التي يبعثها أنين المظلومين، وعيج الفقراء، وأصوات الحزاني

حقاً ان الزهرة قصيرة مدى الحياة لأنها شاعرة حساًسة ذات ضمير ووجدان لا يوجدان في ظواهر هذه النفوس البشرية ، فلذلك تتأثر وتتألم وتذبل فتموت . فسلام على الزهرة !

ما أشبه تلك الزهرة بالفضيلة، ما أشبهها بتلك التي تخالج صدر الأديب وتعالج نفس الفياسوف، تريد أن تنمو لتكون فياضة الوجود على العالم بأسره، فتمنعها الرذيلة فيموت حاملها وتموت هي قصيرة مدى الحياة بوته، فيا لرزية الانسانية بفقدك أيتها الفضيلة!

(النعف) محمر رضا الثبيبي

مرية في رياض الشعر ﴿ إلى الأمير عمر باشا طوسون ﴾

تألفت في مصر جمعيتان لمدّ يد المساعدة للدولة العثمانية وتخفيف ويلات القتال في الحرب الطرابلسية والحرب البلقانية ، وهما جمعية «إعانة الدولة » وجمعية « الهلال الاحمر » وقــد ترأس الاولى دولة الأمير عمر باشا طوسون ، والثانية دولة الأمير محمد علي باشا ، فطاف الأميران البلاد مستنهضين الهم، مستنديين الأكف ، فبذل المصريون المال وكل أنواع المساعدة بكرم وسخاء، فاستطاعت جمعية جمع الإعانات إمداد الدولة بما فرَّج كربتها وسهِّل عسرها، وتمكُّنت جمعية الهلال الأحمر من تضميد جروح المقاتلين وإسعاف المنكوبين ومؤاساتهم، مما رفع قدر وصر في عين الإنسانية، وخلَّد ذكر أُمرامًا الفخام وأبنائها الكرام،

وجعلهم مضرب مثل إذا ما ذُكر الكرم والمرؤة

ولقد كان أبسط الجيع كفاً، واكرمهم يداً، وأبعدهم عزمةً دولة الأمير الخطير البرنس عمر باشا طوسون، فجاد بالمبالغ الطائلة من مالهِ الخاص، وبذل ما له من النفوذ البعيد وما عُرف بهِ من الهمة العلياء لجمع الإِعانات للجيش العثماني، حتى أُعجب الجميع بسخائه وحميته، وإِن كانوا قد عرفوا دولة الامير سبأنًا الى كل مكرمة وتموّدوا أن يروا له في كل مأثرة بدأ

وقد أعرب عن هذه العواطف كبير شعرائنا وأستاذهم - سعادة

اسماعيل صبري باشا – بأبيات كالذهب الأبريز رونقاً وجلاءً، فسألناه أن نحلّي بها جيد « الزهور » اعترافاً بمآثر الأمير ، وحفظاً لهذا الشعر الجيل، فأجاب ملتمسنا، وهذه هي الأبيات:

بكل عالي الذرى في الكون تأتمرُ الاً اللَّ خلال كلما غرر الله عاد أ يوماً عليك لقالوا : إيهِ يا عُمَرُ حتى توهيّم قوم أنهم نُشروا اذا خطرت بأرض مرَّةً خطروا تثني على أهلها الآصال والبكرُ ان يكشر الدهرُ عن أحداثه كشروا اذا رأوا ثلمةً في حوضهم جبروا من أن تجودَ بهِ أيمانكم حذرِرُ ما بينها الأهلُ والخلاَّنُ والأُسرُ منهم ومنك صنوف البر تنتظر حتى تعجبت الأنهاار والغدر سحائب الفضل، بشّرُهم فقد مُطروا الاَّ ابنُ دوحتهِ ان قام يفتخرُ والأصل بالفرع إن حاكاهُ 'يدَّكرُ

لك الإمارةُ ، والاقوامُ ما برحت لو لم تَرشها لما ألقت أعنتها يا ابن الألى لو أطلُّوا من مضاجعهم أعدت أيامهم في مصر ثانيةً وسرت سيرتهم حتى كأنهم للهِ در الله كم نبَّهت من همم وكم تعهدت جرحي من أسود وغيًّ مستنجداً من بني مصر ألي شمم مستهمياً هامياً والنيل في وجل حتى تفاهمت الأرحامُ وادَّكرت وآذن البرشُ بالسقيا وما فتئت وحرَّ كَتْ كُلَّ كُفَّ بِالنَّدِي مِقَلَّهُ والناسُ ان قام يستسقى الكريمُ لهم أبي علاء سعيد أن يشابه ما زال بحمدهُ رائيكَ مُدَّكًّا

اسماعيل صبرى

﴿ رِثَاء قردي ﴾

نشرنا في صدر هذا الجزء كلةً عن ﴿ قُردي ﴾ وحياتهِ وروايتهِ ﴿ عائدة ، ﴾ وتتحت القرَّاء الآن بأبيات غراء ، نظمها أمير الشعر والالهام في رئاء أمير الانفام ، قال:

مضى ومحاسنه باقيه ولا الك لم تزن اديه ولم تخلُ من طيبها بلدةٌ ولم تخلُ من ذكرها ناحيه بقافية ينطق القافيه اذا ضمَّ ألحانهُ الغالب على العود ناطقةً حاكيــه وتغشى سريرتها الخافيه هي الشمس ليس لها ثانيــه قل البرق والرعد من غاديه فحفق الحليّ على الغانيــه و د عُدا ، شبتها زاهیه كما هي في الأعصر الخاليــه وننشد تلك الرؤى الساريه ونندب أيامنا الماضيه ونبكي مع الأسرة الباكيه فقدنا بمفقود كم شاعراً يقلُّ الزمان له راويه شونی

فتى العقل والنغمة العاليــه فلا سوقة لم تكن أنسة ﴿ یکاد اذا هو غنّی الوری يتيه على الماس بعض النحاس ونيمكم في النفس أونارُهُ وتيلغ موضع أوطارها وكم آية في الاغاني له' اذا ما تنادى بها العازفون فان همسوا بعد جهر بها لقد شاب « ڤردي ، وجاز المشيب تمثّل مصر لهذا الزمان ونذكر تلك الليالي بها ونبكي على عزتا المنقضي فيا آل ڤردي نعزيڪم'

﴿ شاعرة تهاجرُ شاعرا ﴾

عجباً أشاعرة ماجر شاءرا إن الملائك لا تكون هواجرا فلكم سعى فكري لدارك زائرا

تُمسين ناسيةً وأُمسي ذاكرا فهل الملائك كالحسان هواجرت ان كنت لا أسعى لدارك زائراً وأخو الوفاء يصون منه غائباً أضعاف ما هو صان منه حاضرا

يا ليتني في الروض أصبح طائرا نفساً تظلُّ لها النفوسُ زوافرا وقضيت دهري بالمحاسن حائرا أبداً ترين من المشاهد ما أرى لله ساحرة تساجل ساحرا يُصبيك طيرُ الروض في ترجيمهِ ويهزُّ منكِ الزَّهرُ في زفراته قد عشت دهرك بالمحاسن صبّةً هذا انحاد في الرغائب والهوى ابًا اقتسمنا السحر فما بيننا

ان الموى بهب الحياة نواظرا فتُنيمُ ساهرةً وتترك ساهرا يدعوه مؤنسة فيبقى نافرا أو هاجرٌ ظلماً يعذُّبُ صابرا كم جائرٍ في الحبّ يشكو جائرا

لا بدُّ في هذي الحياة ِ من الهوى ولقد مهب عليه يوماً سلوة يا ويح ذي قلب يناحي مثله ُ قلبان : ذو صبر يعاني هاجراً متوافقان على الشكاية في الهوى

فليُمسِ قلبكِ في التصبر عاذرا ويصير هذا العهد أخضر ناضرا ان كان قلبي في التصبر مذنبا سيعود ذاك الودُّ أبيض ناصعاً

ولى الديم يكن

﴿ الليالي الماضيات ﴾

نشرنا في الجزء الأخير من السنة الماضية في معرض الكلام عن رئيس الجهورية الفرنسية الجديد – مسيو ريمون پوانكاره – ترجمة أبيات (صحيفة ٥٣٦) نظمها يوم انتقل من حضن الحياة العائلية الى مبدان الجهاد والعمل ؛ واقترحنا على شعرائنا ان ينظموها شعراً عربيًا . فكان خير ما جاءنا من هذا القبيل الأبيات النالية وان كان ناظمها قد توسعً في المعنى وتصرّف بالأصل ، قال :

وماضي العيش منها غيرُ آتِ
مصيرَ العالمين الى الماتِ
سوى حسناتهم والسيئاتِ
منالةً لهُ احدى الصفاتِ
وترويها أحاديثُ الرواةِ
سليمَ العرض من غمز العداةِ
وأيُّ فتى كذلك أو فناةِ
فإني قد سِئمتُ من الحياةِ

هي الأيامُ سلسلةُ الحياةِ وقد جعل المهيمن من قديم وليس بخالد للناس شيء وأعمالُ الفتى ان مات كانت يكرّرُ ذكرها الناريخ دهراً وخيرُ الناس-من يحيا سعيداً رغيداً عيشهُ ما دام حيًّا اليكِ يا دنياي عني اللكِ يا دنياي عني

0 0

وما أسني على عيش رغيد ولا وقت صفا من حادثات ولا أسني على كسل مضر يسمّى راحةً عند الوناة ونفسي لم تكن ان غادرتني دواعي البشر تأسى للفوات

0 0

ولكني أسفت على سماء صفت في الصيف من كل الجهات

ونارِ أصطليها في شتاء ودفء في الليالي البارداتِ واخوان صفوا وأب ودود وخل ذي وعود صادقات ذوائبَ أسرةِ وسراة قوم وأخوة شدّةٍ وبني ثقاتِ على طفلٍ حنوً المرضعاتِ وأم من ذوات العَطف تحنو نببت الليل ساهرةً عليــهِ ونام من العشيّ الى الغداةِ

وأيامي الجميلةُ قد تقضَّت ووآت بالشيية مدرات على أنَّ التأسَّفَ ليس يُجدي على تلك الليالي الماضيات فاظم الرم لي

﴿ استبداد واستبداد ﴾

حيث لاقي كفواً له فاستبداً يكرم المرا مستبداً بخصم فاذا ما استبدً يوماً بخصم غير كفوء له اعتدى وتعدَّى خلدل مطراله

﴿ تحت صورة شمسية ﴾

سرقت بحيلة يا شمس رسمى فأشرق زاهياً غض الإهاب اذا وافي المشيب أقول فيهِ : ﴿ على رُغمِ الزمانِ أرى شبابي ! ، عليم دموس

الصحافة

الصحافة سناعة الصحف. والصحف جمع صحيفة وهي قرطاس مكتوب. والصحافيون القوم ينتسبون اليها ويشتغلون فيها. والمراد الآن بالصحف أوراق مطبوعة تنشر الأنباء والعلوم على اختلاف مواضيعها بين الناس في أوقات معينة . فان فيها من تواريخ الأول وأخبار الدول وفكاهات الروايات وغرائب الاكتشافات وأسعار التجارة وفنون الصناعة وضروب الانتقاد وشؤون الانتقاد وأخلاق الغرباء وعادات البعداء ما يغني عن التوجه الى بلادهم ومخالطة شعوبهم والوقوف على أحوالهم . ولذلك عول الفضلاء على إنشاء الصحف ، بحيث أصبح سكان أقاصي المشرق يصل اليهم خبر أقاصي المغرب أقرب حين ، بعد ان كانت الأنباء تتجاوز الأيام العديدة للوصول من مكان الى مكان آخر عجاور له . فتأتي مختلفاً فيها لا يكاد الباحث عنها يعلم الحقيقة

وأوّل من استعمل لفظة « الصحافة » بمعناها الحالي كان الشيخ نجيب الحداد منشئ جريدة « لسان العرب » في الاسكندرية وحفيد الشيخ ناصيف اليازجي . واليه يرجع الفضل في اختيارها ، فقلده سائر الصحافيين من بعده . وكانت تسمى الصحف في أول عهدها « الوقائع» الصحافيين من بعده . وكانت تسمى الصحف في أول عهدها « الوقائع ومنها جريدة « الوقائع المصرية » كما دعاها به رفاعة بك الطهطاوي . وسميت أيضاً « غرتة » نسبة الى قطعة من النقود بهذا الإسم كانت تباع وسمينة بها فعر في كانت باع الصحيفة بها فعر في كانت باع الصحيفة بها فعر في كانت الله وقيل أيضاً ان الول صحيفة ظهرت في الصحيفة بها فعر في كانت باع كانت باع الصحيفة بها فعر في كانت باع كانت باع كانت باع الصحيفة بها فعر في كانت باع كانت

البندقية سنة ١٥٦٦ كانت تسمى « غزتة » فشملت هذه التسمية كل صيفة بلا استثناء . ولما نشأت الصحافة العربية أُطلقت عليها لفظة غزتة لأنَّ هذه الصناعة كانت حديثة العهد عند الناطقين بالضاد ولا أثر لها لدى كتابهم الأقدمين

ولما أنشأ خليل الخوري سنة ١٨٥٨ « حديقة الأخبار » في بيروت أطلق عليها لفظة « جرنال » وهي كلة فرنسية معناها « يومي » أي المنسوب الى اليوم للدلالة على الصحف اليومية بينا كانت جريدته أسبوعية وإليك ما كتبه أديب اسحق في نبذة له عنوانها « مباحث في الجرائد » قال : « ولا مناسبة بين الجرنال وبين الجريدة إلا أن يقال انه أُطلق أولاً على الصحائف اليومية من قبيل تسمية الشي عما هو عليه الم أطلق أولاً على الصحائف اليومية من قبيل تسمية الشي عما هو عليه أُم عممه الإصطلاح فعرفت به الجرائد يومية كانت أو غير يومية »

ثم رأى الكونت رئشيد الدحداح اللبناني صاحب جريدة «برجيس الريس» الباريسية سد هذه الثامة فاختار لفظة «صيفة» وجرى مجراه اكثر أرباب الصحف في ذاك العهد وبعده . ها كان من احمد فارس الشدياق اللبناني صاحب « الجوائب » في القسطنطينية ومناظر الكونت رئشيد الدحداح في بعض المسائل اللغوية إلا أنه عقد العزيمة على استعمال لفظة « جريدة » وهي « الصحف المكتوبة » كما ورد في معجمات اللغة . ومن ذاك الوقت شاع اسم الجريدة لدى جميع الصحافيين بمعناها العصري ومنهم من استعمل غير ذلك من المسميات كالقس لويس صابونجي السرياني صاحب « النحلة » الذى اتخذ لفظة « نشرة » بمعنى جريدة أو

مجلة . وهكذا صنع المرسلون الأميركيون أصحاب « النشرة الشهرية » و « النشرة الأسبوعية » في بيروت وغيرهم . ومن تلك المسميات أيضاً « الورقة الخبرية » أو « الرسالة الخبرية » وقد استعملتهما جريدة المبشر مع آكثر الصحف الدورية في بلاد الجزائر المغربية التابعة لحكومة فرنسا ومنها « أوراق الحوادث » وهو الاسم الذي أطلقه للدلالة على صحف الأخبار نجيب صوايا منشئ مجلة «كوكب العلم » في القسطنطينية

وكان الصحفيون لا يفرّقون أولاً بين الجريدة (Journal) وبين المجلة (Revue) في الاستعمال . ومن المعلوم أن الافرنج أطلقوا اسم المجلة (Revue) على الصحف الدورية التي تصدر على شكل الكراسة

فلما تولى الشيخ ابرهيم اليازجي ادارة مجلة «الطبيب» البيروتية سنة ١٨٨٤ بالاشتراك مع الدكتورين بشاره زلزل وخليل بك سعاده أشار باستمال لفظة «مجلة» وهي صحيفة علمية أو دينية أو أدبية أو انتقادية أو تاريخية أو ما شاكل تصدر تباعاً في أوقات معينة . فأثبتها بعدها والتيكانت قبلها . ثم شاعت في جميع الأقطار العربية شيوعاً أجهز على المعنى الأصلي حتى صار مهجوراً بالمرّة . فلا يتبادر الآن الى ذهن المطالع لدى عثوره على لفظة «مجلة» إلاّ الصحيفة الدورية دون سواها ولا يطلق أحد من كتاب العصر هذه التسمية على «صحيفة فيها الحكمة» الإلاّ اذاكانت تصدر تباعاً في آونة معينة . ومع ذلك اذا طالعت المعاجم العصرية لا ترى فيها للفظة المذكورة معناها الحالي الشائع بل القديم العصرية لا ترى فيها للفظة المذكورة معناها الحالي الشائع بل القديم العصرية لا ترى فيها للفظة المذكورة معناها الحالي الشائع بل القديم

المهجور. هكذا توفق العرب المولدون الى وضع أسماء لمسمياًت الصحافة الحديثة. وهو مطلب غير بعيد على أهل هذه اللغة طابوه بأسبابه ودخلوه من أبوابه

وتختلف مواضيع الصحف باختلاف غايات أصحابها ونزعاتهم ومشاربهم فتارة تكون دينية وطوراً سياسية وحيناً أدبية . وقس عليها العامية والفنية والإنتقادية والروائية والهزلية والتهذيبية والاخبارية والعمرانية والقضائية والاخلاقية والتاريخية وغيرها . ولكل من هذه التقاسيم الكبرى فروع بل فروع فروع يطول بنا شرحها لكثرتها فنضرب عنها صفحاً . وقد أصاب الدكتور شبلي شميل فيما كتبه بهذا المعنى قال : «الصحف أنواع بقدر المواضيع التي تتناولها معارف البشر . وربحا فصروها على فرع من علم بل على مبحث من فرع استيفاء للبحث . وساعده على ذلك كثرة خاصتهم وحب عامتهم لرفع شأن العلم . . . بحيث لم تنقصهم في سبيلها النفقات التي هي لحياة الصحف كالغذاء لحياة لأبدان . فتكاثر عددها عندهم جدًّا حتى صارت فوائد العلم بها قريبة الأبدان . فتكاثر عددها عندهم جدًّا حتى صارت فوائد العلم بها قريبة النال عامة العرفان في كل مكان . اذ ليس للعلم وطن يؤثره على وطن »

ولماكانت الصحف تصدر في آجال معلومة فقد سماها الأفرنج «الصحف الدورية» أو «الصحف الموقوتة» أعني (Presse périodique) لأنها تنشر شهرية أو أسبوعية أو يومية . بل منها أيضاً ما يصدر مرّتين في الشهر أو الأسبوع أو اليوم أو غير ذلك من المواعيد

فیلیب دی طرازی

الحرب والسلم

افتتاح قصر السلام في مدينة « لاهاي »

لا يُنكر أحدُ أنَّ الحربَ مجلبةُ الدَّمار والبوار، ومدعاة لخراب العباد والبلاد، لما يتقدُّمها ويصحبها ويليها من بذل الاموال وسفك الدماء وتخريب الأمصار . فهي من بقايا الهمجية ومن آثار التوحش . لذلك هب وم من دُعاة الإنسانية يناهضون فكرة التسليح ويعملون على إبطال القتال بتعميم مبدإ التحكيم العام والإستناد اليه بدلاً من التعويل على السيف والمدفع. فسخر منهم الآخرون، وعدُّوا أمنيتهم من قبيل الأحلام، وإن كانوا وإياهم متفقين على ويلات الحرب وفظائعها. ذلك لانهم يرون الحرب دائمة ما دام الإنسان ذا طمع، وقد يُدرج الانسان في كفنهِ، ولا يموت الطمع في صدره . والتاريخ شاهد لا ترد شهادتهُ في هذا الموضوع. فان الحرب في نظرهم شرٌّ ولكنهُ شرٌّ متحتم الوقوع. على أن أنصار السلم لم يعبأ وا بهزء الهازئين ، ولا بتضييع الحوادث أحيانًا لأمالهم بل ظلوا يكتبون ويخطبون ويسعون لنشر مباديهم، حتى أخذت فكرة التحكيم العام في المشاكل الدولية ترسخ شيئًا فشيئًا في الاذهان. ورأينا آكثر من مشكلة في هذه السنين تُحَلُّ عقدتها بالطرُّق السامية ، بعد أن كانت مثيلاتها في الماضي لا يُنحل إِلاَّ بظبي الحراب وباشعال البارود فكرة السلم العام خطرت لكثيرين من الفلاسفة والإجتماعيين منذ

زمن بعيد، ولكنها لم تبرز بشكل حسي إلا منذنحو ربع قرن . وذلك أن قريقاً من كتاب الإنكليز، وفي مقدمتهم مستر ستد صاحب مجلة الجلات المشهورة، رأوا وجوب تعميم هذه الفكرة . وأوحي الى البعض أن السكندر الثالث قيصر الروس يميل ميلاً اكيداً الى إيقاف التسليح في العالم . فنا كاد هذا الإعتقاد يتجسم في رأس مستر ستد، حتى نهض يعمل بجد واجتهاد لتحقيق تلك الأمنية . فكتب عريضة وقعها من كل ذي مقام في بلاد الانكليز، وقد مها الى حكومته ملتمساً منها فيها مخاطبة الدول في سبيل إيقاف التسليح وتحديده . فأرسلت وزارة الخارجية الانكليزية تلك العريضة الى القيصر

وينما القيصر يتحفَّزُ للعمل؛ نشبت الحرب بين الصين واليابان فكان من العبث محاولة إقناع الدول بايقاف التسليح، ودويُّ المدافع يقصف في بعض إنحاء العالم، فاضطر القيصر الى تأجيل العمل وحالت وفاته دون متابعة الأمر . غير أن القيصر الحالي الذي خلفه لم يكن أقلَّ منه رغبة في ذلك فدعا الأمم الى السلام، ولبّت الشعوبُ نداءهُ . وكانت نتيجة ذلك عقد المؤتمر الأول في « لاهاي » عاصمة هولندة سنة ١٨٩٩

ثم أراد أحد ملوك المال، مستر اندرو كارنجي، أن يشترك مع ملوك السياسة في هذا العمل المجيد، وأن يضع لمشروع السلام أثراً خالداً، فوضع سنة ١٩٠٣ تحت تصرنُف حكومة هولندة مبلغ مليون ونصف مليون من الريالات لاقامة البناء اللازم لحكمة لاهاي وإنشاء مكتبة عمومية لحكمة التحكيم المستدعة. فسر ذلك حكومة هولندة وزاد

افتخارها باختيار عاصمتها مركزاً مستديماً للسلام ، وكعبة تحج اليها الآمال، فأرادت أن تشترك في المشروع اشتراكاً فعلياً ، وتُظهر شكرها للمستر كارنجي على هبته العظيمة، فقررت إنفاق مبلغ ٥٦ الف جنيه من خزانة الحكومة لا بتياع خمسين الف متر مربع من حديقة كانت قسماً من المتنزه الملكي . فتم البيع في آخر يوليو سنة ١٩٠٥

وقد تمَّ البناءُ الآن، وجرى الاحتفال الرسمي بافتتاح قصر السلام في الثامن والعشرين من شهر أغسطس الماضي بحضور مندوبي الدول وقد جاءً هذا البناءُ فخماً ، لطيف الشكل ، خلواً من كل ما يدلُّ على العظمة الوحشية أو الحربية التي امتازت بها الأبنية الكبيرة حتى الآن. وقد زيّنت واجهة الدور الثاني من القصر بعدَّة تماثيل ترمز الى العلوم والمعارف العصرية والمزايا الإنسانية الراقية. وفي صدر البرج الكبير تمثال للتجارة، وآخر للصنائع، وبين نافذتي الواجهــة قامت تماثيل شتى من اليسار الى اليمين تمثّل « البلاغة » و « حسن الطوية » و « قوَّة الإرادة » و « السلطة أو القدرة » و « الدرس والبحث » و « الحكمة » و « الإنسانية» و « الثباتَ » ونُصِبِ الى جانبي نافذة القاعـة الكبرى تمثالان يمثّلان العدل والقانون كأنهما حارسان يحرسانها. ونُصِب فوق كل ذلك تمثال « ملكة السلام » بشكلها المعروف وقد جعلت يديها على قبضة سيف مسلول، لفَّت حوله خريطةً مكتوبة إِشارة الى الشرائع السائدة. وتحت هذا التمثال فوق الرتاج أسدان فاغران فاهيهما، يفصل بينهما برج

يحرسانه رمزاً الى أنهُ لم تبق َ ثمت حاجة الى القوَّة الوحشيـة لحراسة الحصون وإِنفاذ قرارات السلام

وهناك عدا هذه التماثيل الرمزية اربعة تماثيل أخرى تمثل أربعة رجال عظام: أحدها تمثال هوجوجروتيوس أول مجاهد في سبيل الشرائع الدولية أهدته جمعيات السلام؛ والثاني تمثال الملك ادورد السابع أهدته جمعية السلام العام؛ والثالث تمثال السر رندل كريمر الذي كان يعمل مع كارل ماركس ومازيني في سبيل التحكيم الدولي، أهدته لجنة التحكيم الدولي؛ والرابع تمثال المستروليم ستد صاحب مجلة المجلات الانكليزية، أهدته نقابة الصحافيين في هولندة. فيكون أبطال السلام الذين نُصبت أهدته نقابة الصحافيين في هولندة. فيكون أبطال السلام الذين نُصبت أما داخل القصر أربعة: قاض وملك دستوري وزعيم عمال وصحافي. أما داخل القصر فعاية في الاتقان والابداع، وقد نُقشت الرسوم المديدة على زجاج نوافذه، منها في المدخل الخارجي ما يدل على فظائع الحروب ونكباتها من سيوف مخضبة بالدماء لا تعف حتى عن العجائز، وأمهات مضطربات جزعاً على أولادهن ، وقصور مهدمة ، وكنوز وأمهات مضطربات جزعاً على أولادهن ، وقصور مهدمة ، وكنوز مبعثرة ، وجثث معفرة يظللها الموت

أما قاعة عقد المؤتمرات الكبرى فطولها نحو ٧٤ قدماً وعرضها ٤١. وهي تسع نحو ٣٠٠ رجل، أمام كل واحد منهم طاولة للكتابة. وفي صدر القاعة نافذة كبيرة ملو نة الزجاج، وضع في جانب منها تمثال يمثل العدل، والى يسار هذه النافذة مواضع للجلوس درجات بعضها فوق بعض أما مكتبة القصر فكبيرة متسعة تشغل جانباً كبيراً منه، وفيها أثمن

الكتب وأكثرها فائدة وألذها تلاوة. وقد علقت في إحدىقاعات القصر صورة مكبرة بالزيت تمثل المستر اندر وكارنجي الذي تبرع بنفقة هذا الناء الفخم

والهدايا التي في القصر كثيرة لا تجصى أهدتها اليه حكومات العالم ومن جلتها سجادة ثمينة جاءته من الحكومة العثمانية وهي تملأ أرض قاعة الاجتماع الكبرى

* *

في سنة ١٩١٥ سينعقد مؤتمر السلم العام في هذا القصر الذي مر وصفه . وسيكون لدى المجتمعين أمور خطيرة ومشاكل معضلة يتناولها البحث ، وأهمها زيادة التسليح في العالم الى حد كادت ترزح تحته أغنى المحرات . وقد يصدر في ذلك القصر قرار يقضي بابطال الحروب وتحريمها ، ويُناطأ من إنفاذه بحكومات العالم بأسره ، فيتم ذلك الحلم الجميل وينصرف الإنسان عن قتال أخيه الإنسان الى ما يُرقي شؤونه أدبياً ومادياً . وقد تكون أوربة في حرب عمومية طاحنة إبان عقد المؤتمر ، وقصف المدافع يصم الآذان ، فلا يسمع أحد صوت خطباء السلام وأنصار التحكيم ، فيظل السلم العام حاماً من الأحلام ، ويبقي العدل نوراً صنئيلاً تحجبه غياهب المطامع والغايات ، ولا ينفك الحق متضعضع الأركان تقوضه القوة وتسحقه

افكار وآراء

لا يطيق التردد الآ النفوس الصغيرة ، كما ان الشفق لا يسر الآ الخفاش

الساقطمن أعلى الشجرة لايستنكف منأن يتمسك بأصغر الاغصان

لا شي يحقّر الصغير في عيني نفسه كوجوده بجانب العظيم

ما أعظم السرور الذي ينشره محبُّ الخير في دائرته، وما أصدق ما فيل : إِن القلب الحنون نبع سرورٍ منعش يجلو الغمُّ عن النفوس

لاسلام بلا فضيلة . السلام كقوس قزَح ركنه في الارض، وقوسه يتوارى في الزرقاء ؟ تفسلهُ السماءُ بألوان النور ، ولا يظهر إِلاّ بين الفيوم والدموع؛ هو انعكاس الشمس الأبدية ، يُعرب عن وجود الأمن والطمأ نينة، هو علامة ميثاق بين الله والناس لتون

نهر الحزن العميق يجري بهدوء وسكينة لتون لصيت الانسان وما يقال عنه تأثيرٌ في مستقبله لايقل عن تأثيرأعماله

من لا يبتني ارضاء الناس ، ولا يخشى سخطهم يتمتع بسلام تام

((13)

هيحو

من ارتك الرذيلة توصلا الى الفضيلة، أنزل الفضيلة في سوق التجارة حت الذات أصل لكل فضيلة وكل رذيلة . فأسمى الفضائل اساسها حبُّ الذات، وأفظع الرذائل ناتجة عن الانانية، ولذا قيل أحب قريبك

ما دام الداء مستتراً لا ينجع فيه دواء . أمهر الأطباء من كشف الداء قبل معالجته . أفظع العلل الرياء لأنه يستركل داء

السعادة ككل فضيلة تتولد من ضدًين : القناعة والاجتهاد . أفضل سبيل للانسان أن يتخذ الوسط بين كل طرفين متضادين : كن كريماً لامسر فاً ولا بخيلاً ؛ شجاعاً ، لاجباناً ولامتهوراً ؛ نزوعاً الى العلياء ، لا حسوداً طامعاً ولامهملا متقاعداً فؤاد شطاره

من كل حليقة زهرة

 قالوا اميركا بلاد العجائب وقد أصابوا . فمن أمثلة ذلك ما تناقلته الصحف عن المستر بريان وزير الخارجية الاميركية الحالي . رأى هذا الوزير ان مرتبه البالغ خمسة وستين الفاً وخمسمئة فرنك لا يكفيه فعزم على القاء محاضرات « مأجورة ، واتفق لهذه الغاية مع مدير جوق متنقل يتولى التمثيل في المدن المجاورة لواشنطن عاصمة الولايات المتحدة . فني اثناء الفترات بين الالعاب البهلوانية والغناء يقف الوزير فيلقي محاضرته

وللوزير ٥٠ بالمئة من الدخل. فان قل الدخل ، فله المئتان والحسون دولاراً الاولى من دخل كل ليلة ويضطر الوزير ان ينام ويأكل في القطار ليتسنى له أن يقوم بوظيفتيه مهام الوزارة في النهار والقاء المحاضرات في الليل

ه أصدر الاستاذ ويلكوكس في جامعة كورنل (الولايات المتحدة) احصاء اثبت فيه أن الوفيات بين العازبين هي اكثر منها بين المتزوجين. فإن المتوفين بين سن ٤٠ و٥٠ كانوا ٩ ونصف في المئة من المتزوجين و ١٩ ونصف من العازبين

أما النساء فانهم لا يكسبن كثيراً بالزواج ولكنه مقرر ان النساء المتزوجات هن اطول عمراً من النساء اللواتي لا ازواج لهن

م قرأت احدى الانكايزيات في الجمعية العلمية الانكايزية مقالا عن عادة قتل الملوك في مصر القديمة . فقالت أن هناك أدلة كثيرة تثبت قتل القدماء لملوكهم نضحية كاليونان وأهل كريت وبابل وسورية والحبشة . وهذه البلاد اما مجاورة لحصر وإما لها علاقة شديدة بها . والفكرة الأساسية في قتل الملوك هي اعتقاد القوم بأن . الله الحصب والزكاء مجسد في الملك وأن خير البلاد ورفاهها متوقفان على وجوده متمتعاً بالصحة . فاذا كبر أو جاوز حدًّا معلوماً من السنين قتل ليتسنى للاله المقيم فيه أن ينتقل منه الى من هو أصغر منه سناً وأقوى بدناً فلا يدركه انحطاط أو هرم بعد فتح ترعة السويس خطر للفرنسيين نقض برزخ بناما وفتح ترعة تصل بن الأوقيانوسين الهادي والاطلانطيكي، ثم اشترى الأميركيون هذا الامتياز، وقدروا النفقات اللازمة لانفاذ المشروع بمبلغ ٢٧٠ مليون فرنك . على أن ما أنفقوه حتى الآن بزيد على ١٥٠٠ مليون، ولا يزال هناك قسم من العمل غير ناجز، وسيجري الاحتفال بترعة بناما في السنة القادمة وقد دعت حكومة الولايات المتحدة وسيجري الاحتفال بترعة بناما في السنة القادمة وقد دعت حكومة الولايات المتحدة

ازهار وأشواك

أخبار الأدباء

عاد القرّاء وعدنا، بعد ما قضوا – ولم نقض – أياماً في أعالي الجبال، أو على شواطئ البحر، فنهنئهم بسلامة العودة. أما بعد، فأول ما أنا محدّثهم به بعد هذه الغيبة هو بعض أخبارٍ عن أدبائنا واعمالهم وتنقلاتهم، ومعظمهم من أصدقاء « الزهور » واصدقاء قرّائها:

كثيرون هم الادباء الذين نقلتهم الحكومة في هاتين السنتين من مقاعد التحرير الى كراسي الدواوين ، وقد ذكرتهم في حينهم . وآخر من وضعت يدها عليه في هذا الصيف ولي الدين يكن ، فقد ألحقته بنظارة الحقانية ، فأصبح صاحب «الصحائف السود والمعلوم والمجهول » بقرب «صاحب النظرات»

وقد حدثت في هذا الصيف ايضاً حركة مباركة في ادارات صحفنا اليومية ، فرأينا الاهرام والمقطم على ما هما عليه الآن من كبر الحجم وغزارة المادة وتوفر الاخبار البرقية والمحلية . وقد انضم الى تحرير الاهرام سليم سركيس وهو الكاتب المعروف، وسليم عقاد وهو آخر صحافي هجر سوريا الى وادي النيل . وعهدت رياسة تحرير « المحروسة » الى فرح انطون ، ورياسة تحرير « الوطن » الى الشيخ يوسف الخازن بعد سفر السكندر شاهين الى البرازيل ، وترأس تحرير « مصر » توفيق حبيب المحافية . أما في سائر دوائر الأدب

فان حافظ ابراهيم وخليل مطران قد هجرا سماء الخيال ، وقضيا صيفهما الى جانبي في مطبعة المعارف يشتغلان في ترجمة كتاب في علم الاقتصاد ، وقد أنجزا أربعة أجزاء منه ، وهما يُعدّان الآن الجزء الخامس . وقلما قابلت الواحد منهما الا ورأيت حوله هالة من الكتاب ، هذا يساعد على وضع لفظة عربية لترجمة بعض المصطلحات ، وذاك يُعيد النظر في البروقة قبل طبعها . . أما شوقي فقد اتصل بي انه سيتحف عالم الادب عن قريب بالجزء الثاني من الشوقيات

هذه جريدة اخبارنا الادبية دو نها بكل اختصار

نوارد خواطر

كان المارشال دي لكسمبرج من أبسل قوّاد فرنسة وأشجعهم على عهد لويس الرابع عشر، وقد أحرز من الانتصارات في الحروب ما رفع قدره في بلاده، وألق الرعب في قلوب أعدائه. وكان المارشال أحدب الظهر، على انه لم يكن يرى في ذلك عيباً، بلكا نه كان يتمثل بقول الشاعر العربي:

لا تظنن حدبة الظهر عيباً فهي في الحسن من صفات الهلال وكذاك القسي محدودبات وهي أنكى من الظبا والعوالي كوَّنُ اللهُ حدبة في ان شئت م من الفضل او من الافضال فأنت ربوة على طود حرب وانت موجة ببحر نوال ما رآها النساء الآ نمنَّت أن غدت حلية لكل الرجال واتصل يوماً بالمارشال أن أحد أعدائه قال: « ألا يمكنني أبداً أن

أُغلبَ هذا الأحدب؛ » فأجاب المارشال: « ومن أين عرف الاعداء أنني أحدب، وما وليّتهم ظهري قطّ . . . ! » فاشتهر جوابه '، ودوّنه لنا التاريخ وعُدَّ آيةً في الفخر والدلالة على الشجاعة

ذكرني بالمارشال وجوابه ما روته لنا الجرائد عن الأسود جونسن الاميريكي بطل « البوكس » المشهور وزعيم الملاكمين الذي لم يقو على صرعه أحد حتى الآن. ذلك أنه كان يتنز ه في سيارته فصدمته سيارة أخرى ، فأصيب بجرح في ظهره ؛ وبينها كان الطبيب يضمد له الجرح قال جونسن : « نازلت أشد المصارعين وأصبت بلكمات شديدة ، ولكن هذه هي المرة الوحيدة التي أصبت فيها بظهري ! »

توارد خواطر لطيف بين القائد دي لكسمبورج الفرنسي، والمصارع الاميريكي

تاريخ جديد

اعتاد الناس أن يؤرّخوا مراسلاتهم بتاريخ الشهر الأفرنجي أو الهجري أو القبطي، ولا أعرف في بلادنا تاريخاً متداولاً بين العامة والخاصة غير هذه التواريخ الثلاثة

لي صديق اديب - والحمد لله كل اصدقائي من الأدباء - موظف في إحدى النظارات، يراسلني وأراسله مرّة في الاسبوع على الاقل، لأنه يتعذر علينا الاجتماع دائماً لكثرة المشاغل، فنعتاض بالمكاتبة - والمكاتبة نصف المشاهدة؛ هذا فضلاً عما أجده في رسائله من الادب

الجمّ واللّح المستظرفة. وماكان ليخطر لي ببال أن أذكره لقرّائي لولا الكتاب الأخير الذي جاءني منه ، وقد أعجبتني طريقة تأريخه. صدر كتابه في الخامس والعشرين من الشهر ، فلم يكتب التاريخ: في ٢٥ من شهر كذا؛ ولم يقل كماكان يقول العرب: لخمس بقين من شهر كذا؛ بل كتب: لخمس بقين لقبض ماهية الشهر... وفي هذه العبارة الموجزة بيانًا على حالة نفس الكاتب وحالة جيبه أوفى وأدل من الشكوى بقصيدة تعادل أبياتها تائية الفارض عدًّا...

التنكية

فى قسم الحساب، الأستاذ يسأل التلاميذ: لنفرض أن لدى ثمانية منكم ٤٨ تفاحة، و ٢٩ خوخة، و٥٥ برتقالة

و ١٥ بطيخة و ١٤ شمَّامة ، فماذا يصيب كلاً منكم ؟

أحد التلاميذ: وجع بطن ...

* *

- يجب أن تتزوج

- لم أجد حتى الان ما يوافقني _

ولكن يمكنك أن تجد فتاةً عاقلة حكيمة محبة ظريفة كامرأتي

إذن سأ نتظر ان تترمل امرأتك . .

ماصر

ثمرات المطابع

* تاریخ مصر – عرف القرّاء مما نشرناه للسیدة هند اسکندر عمون في مجلة « الزهور » من الابحاث الشائقة ان هذه الكاتبة الفاضلة لا تُمالِج من المواضيع الآالتي تقتضي بحثاً وتدقيقاً ، ولكل كاتب اسلوب وولع في مواضيع خصوصية . ولقد رأت شدة احتياج المدارس الي كتاب يتضمن تاريخ مصر القديم والحديث، بطريقة جامعة سهلة المنال يقف الطالب فيها على الحوادث مع معرفة عللها ومعلولاتها دون أن يضيع في التفاصيل، فأقدمت على هذا العمل الشاق بهمة ونشاط، وجمعت المعلومات اللازمة من أوثق المصادر وأثبت الموارد، ووُفقت الى وضع كتاب استوفت فيـه شروط الكتابة شكلاً وموضوعاً، فجمعت في صفحاته الثلثمئة جميع أطوار التاريخ المصري منذأ قدم العصور حتى يومنا هذا، وضمنته نظرات صادقة في أحوال البلاد ومدنيتها على عهد كل دولة من الدول التي تعاقبت في حكمها ؟ كل ذلك بأسلوب فصيح رشيق خلو من الحشو والفضول. ولقد اطلعت اللجنة المناطبها فحص الكتب في نظارة المعارف العمومية على هذا السفر النفيس، فراقها العمل وقدرت الكتاب حق قدره ، فقررت تدريسه في المدارس الاميرية كما قرَّرته ادارة المدارس الاميريكية ومعظم مجالس المديريات ، فكان اجماع هذه الدوائر العامية العالية على اقتناء هذا الكتابخير شهادة على مقدرة المؤلفة وعلى فائدة تأليفها وأهميته

وقد تولّت نشر هذا الكتاب مطبعة المعارف الشهيرة، فأخرجته المعلمة جيلة شائقة، وهو مزين برسوم وصورٍ عديدة، مضبوطة أعلامه وكالماته الصعبة بالشكل التام

* تاريخ الصحافة العربية (١) - أشرنا إلى الجزء الاول من هذا المؤلف النفيس الذي عني بوضعه حضرة الڤيكونت فيليب ده طرًّازي . وفي يدنا الآن الجزء الثاني منه وهو يقع في ٢٣٦ صحيفة تناول البحث فيها الحقبة الثانية من تاريخ الصحافة العربية منذ افتتاح قناة السويس الى التذكار المثوي الرابع لاكتشاف العالم الجديد (١٨٦٩ – ١٨٩٢). ويكني تقليب صفحات هذا الكتاب للدلالة على ما بذله مؤلف الفاضل من السمى والاجتهاد لجمع هذه المعلومات المتفرقة عن موضوع متشعب الاطراف قليل المستندات. فقد استوعب فيه تاريخ الصحف والصحافيين في بلاد الدولة والبلاد الاوربية ، مع ذكر منشاً كل صحيفة وبحثٍ في اسلوبها وخطتها وتاريخ منشئيها ومحرريها ، وصور مشاهير الكتّاب وترجمة حياتهم مما يدلُّ على استقراء وتنقيب وحسن ذوق في التدبيج والترتيب، فجاء هذا الكتاب حاوياً تاريخ الادب والنهضة العربية في تلك الحقبة، ناشراً ذكر رجال أفاضل وكتَّاب مجيدين لم تكن الايام حافظة عنهم الخلف شيئاً يذكر، بل كانت آثارهم تكاد تُدرس لو لم يهتم حضرة الثيكونت بهذا العمل الجليل، ولقد أحسن الياس افندي حنيكاتي الاديب البيروتي المعروف في اقتراحه على الصحافيين والادباء تقديم هدية لناشر

⁽١) طبع في المطبعة الادبية في بيروت ويطلب في مصر من مكتبة الهلال

تاريخ الصحافة العربية اقراراً بجميل خدمته الوطنية وقد نشرنا في غير هذا المكان من الجزء الحالي نبذة من هذاالكتاب الدلالة على اسلوبه

» المراقيات (١) _ في العراق طائفة من الكتّاب والشعراء قلَّ ما كان يعرفه عنهم أهل بلادنا، ولقد عنيت «الزهور» بهذا الموضوع كثيراً فأثبتت تراجم البعض منهم ، ونشرت للبعض الآخر شيئًا غيريسير من المنظوم والمنثور. ولقد جاءنا أخيراً كتاب « العرافيات » لجامعيه الادباء « رضا وظاهر وزين » أثبتوا فيـ مِ مختارات من شعر عشرة من مشاهير شعراء العراق وهم: السيد الحبّر بي والسيد الطباطبائي والسيد حيدر الحلي والشيخ جواد شبيب والشيخ كاظم الأزري والشيخ عباس النجني والسيد جعفر الحلى والشيخ عبد الباقي الفاروقي والشيخ عبدالمحسن الكاظمي والاخرس البغدادي . فاستحق ناشرو هـذا الكتاب كل ثناء من محى الآداب العربية

* حقائق وعبر (٢) - مجمومة مقالات أدبية ومباحث اجتماعية للاديب اسكندر افندي الخوري البيتجالي، نشر بعضها في مجلة «الزهور» فليس كاتبها إذن بالمجهول لدى قرَّائنا ؛ يكتب بما يشعر وكما يشعر، فيُسمع من خلال كلاته أنَّات ، ويلمح بين سطوره دمعات، فهويتألم مما تتألم منه شبيبة العصر. وكتابه جديرٌ بالمطالعة

⁽١) مطبعة العرفان - صيدا - ثمنه فرنكان

⁽٢) مطبعة القبر المقدس في القدس الشريف وثمن النسخة ١٠ غروش

* آداب اللياقة (') - هوكتيب يتضمن «قواعد في الاداب الاجماعية وأصولاً في قوانين المعاشرة» استخلصها المؤلف مما أقرّته العادة ، وأجمعت عليه الاذواق ، وتوافرت على الاخذ به الطبقات المهذبة في الامم الراقية . فوضوعه نافع مفيد ، بل هو لازم لمعرفة آداب السلوك في المعيشة واللبس والأكل والشرب والحديث والتزاور والمجتمعات الخ . والمؤلف من كتّا بنا المجيدين ، وهو محمد افندي مسعود ، الصحافي وصاحب جريدة «النظام» بالأمس والمحرّر الفني الآن في نظارة الداخلية . وقد خدم النشّ بكتابه هذا خدمة كبيرة ، ورأت نظارة المعارف ان تقرّر «آداب اللياقة » للمطالعة في مدارسها بالنظر الى عظيم فائدته

* جزيرة الذهب (٢) – عنوان رواية ترجمتها عن الالمانية حضرة الفاضلة السيدة ماري قرينة الصحافي القدير ابراهيم افندي نجّار المعروفة لدى قرّاء الجرائد برسائلها الاخبارية وابحاثها المتنوعة . والرواية شائقة الحوادث جميلة المغزى طلية العبارة ستلاقي من مجبي المطالعة اقبالاً واستحساناً

* أعذب ذكرى - مجموعة مقالات عربية وفرنسية وانكليزية في مواضيع أدبية وأخلاقية مما ألقاه نجباء مدرسة الفرير في بيروت في حفلاتهم المدرسية ، وهي تنم عن استعداد منشئيها للكتابة وتدل على عناية المدرسة بنثقيف عقول تلاميذها

⁽١) مطبعة التقدم في مصر

⁽٢) مطبعة جريدة الهدى في نيويرك

مسزلوتي

حادثة محزنة جرت في ضواحي الاسكندرية بقلم أديب مصطافٍ في <كمبوسيزاره >

عرف الدكتور لوتي ، طبيب الأسنان الأميركي الطائر الصيت في الاسكندرية ، الفتاة آسين يزبك في بيروت منذ ثماني عشرة سنة أو أكثر مد برّة لمنزل طبيب أميركي يحترف طب الأسنان مثله ، تعاونه آناً في مستوصفه ، وتعاون زوجته آناً في تدبير منزلها . واتفق أن ذلك الطبيب شاخ واغتنى من صنعته ، فترك للدكتور لوتي مستوصفه ، وانتقل مع عائلته الى الولايات المتحدة ، وانتقلت الفتاة آسين الى منزل والدنها ، و بعد أيام أدرك لوتي قدر حاجته البها ، بالنظر الى حداثة عهده في بيروت وجهله بلغة البيروتيين ، فطلبها ، فأجابت والدنها :

- أنت أعزب، وهذه بنت ، وليس من عادات البنات في الشرقِ أن يعاشرنَ عزًّا باً

قال : إني إِذاً أخطبها ، وهذه يدي !

فدّت الفتاةُ اليهِ يدها، وصافحتهُ، وأصبح لوني وآسين من تلك الساعة خطيبين، كلّ منهما مؤتنسُ بالآخر وراضٍ عنهُ كلَّ الرضي

ثمَّ رأى لوتي ، بعد عقد الخطبة ، أنَّ بيروتَ أضيقُ من أن تسع مطامعة ، أو تُبلغهُ الشهرة التي تصبو المها نفسه ، فقرَّ رالسفر الى الاسكندرية والاقامة فيها . وكاشف خطينة ووالدتها بعزمه ، واقترن قبل سفره من بيروت بالآنسة آسين حتى لا يفصلها عنه عائق . ثمَّ ركب واياها البحر الى الاسكندرية ، وأصبحت آسين من تلك الساعة مسز لوتي

ولقد حقق الأيام للطبيب آماله في الاسكندرية فطارت شهرته ، وكثر الاقبال عليه من جميع احياء المدينة ، حتى ضاق مستوصفه بالوافدين اليه . وكانت آسين تعاون في أعاله ، كاكانت تعاون قبله الطبيب الشيخ في بيروت ؛ وكانت المحبة تزداد بينهما على مر السنين حتى أصبحا مضرب المشل في ذلك بين جميع المارف والاصدقاء

وولدت آسين خلال َذلك ولداً وثلاث بنات ، فازدادت بولادتهم روابط المحبة بين الزوجين ، وأصبح لوني لا يترك مستوصفه إلا الى زوجه يباسطها ، و إلى أولاده يلاعبهم و يداعبهم . ومضى أربعة عشر عاماً وهذه حالها من الغبطة والهناء ، لم ينكد رصفوها ، ولا تسرّب إلى قلبهما همُ مُ

وبينها هما بمرحان في بحبوحة الرغد إذا بوالدة لوتي قدمت من الولايات المنحدة لتزور ولدها فلما اجتمعت به و بزوجه وأولادهما، نفرت من الزوجة وانعطفت على الاولاد، وانطلق لسانها في تعبير أمهم وتحقيرها في أعينهم، هازئة بها وبجنسيتها قائلة: د أنتم أميركيون، يشر فكم انتسابكم الى أبيكم، ولا بحط من قدركم إلا أن يعرف الاميركيون أن أمكم آسين! ، وقد تمادت في تنفيرهم منها، بل حرَّضتهم على مقاطعتها والترفع عن ملازمتها ومصاحبتها في الزيارات وأمام أعين الناس

4 4

كانت آسين ترى وتسمع ذلك كلهُ فتكنم الـ كمد وتظهر الصبر والجلد؛ ولم تكاشف زوجها بشي، مما تعانيه، ولا خاطبت حمانها بكلمة عتب أو ملام، الى أن اعتراها ذهول شديد ذهب بلبها وأفقدها صوابها . فحار زوجها فى علنها ونقلها يبديه الى المستشفى وأقام ساهراً عليها . وكائما شعورها بعطف وحنانه كشف عنها ذلك الذهول، فلم يمض عليها أسبوعان حتى عاد اليها صوابها . وكائن ما أصابها خلق فى

نفسها قوَّةً لم تكن فيها من قبل فباحت لزوجها من جهةٍ ، وللقنصلية الاميركية من جهةٍ أخرى ، بما تفعله حماتها في منزلها مما كان سبب علمها

على أثر ذلك ردّ الدكتور لوتي والدته الى الولايات المتحدة، وردّ غيابها اليهِ والى زوجهِ وأولادهما تلك العيشة الهنيئة التي كانوا فيها من قبل، غير أنها لم تطل أكتر من أربعة أعوام اذ عادت أم لوتي، وقد عقدت عزيمتها على السفر بولدها لوتي، وأبنائهِ الاربعة دون أمهم الى الولايات المتحدة. وكان الولد قد بلغ السادسة عشرة من عره، و بلغت البنت الكبرك الثامنة عشرة، والصغرى الرابعة عشرة. فاستأنفت سيرتها الاولى مع الام والاولاد، وزادت عليها انها اغتنمت فرصة بلوغ البنات لتشويقهن الى النزوج من بعض الاغنياء الاميركين، وتمكنت من استمالتهن اليها

ولم تر آسين من زوجها في هذه المرّة عطفاً في شيء، ولم تكشف له عن سريرتها الاعتقادها أنه لا تحفي عليه خافية من أمر أمه وأعمالها وأقوالها، بل لزمت الصمت، وتولتها الكما بة والحزن، ودبّ في فو ادها اليأس والجزع، وباتت منغصة العيش تقضي الليالي سهداً و بكاء، وتصبح حيرى يتنازعها عاملان بين أن تنتصف لنفسها من حماتها وتظهر سلطتها في منزلها وعلى اولادها، وهو العامل الأول، وان تضحي نفسها فدّى لفلذات كدها ولوالدهم الذي أحبته وأخلصت له الودّ، وهو العامل الثاني. ومضت عليها أيام في هذه الحيرة حتى أخذ الجزع منها كلَّ مأخذ ونحل جسمها ووهنت قواها الى حدّ أنها عافت الطعام والشراب، وعجزت ركبتاها عن حملها ، فارتمت في مخدعها خائرة العزم، وقد غلب عليها العامل الثاني. ولو علمت في تلك الساعة بأن زوجها نسي حبها واشتغل قلبه عنها بحب أخرى من النساء لباحت بما تكتمه ، بل لربما كانت اختارت العامل الأول. الآ أنها كانت تحبه حبًا مغرطاً ، ولم يكن ليخطر في مخيلها أنه بخونها في عهد أو ميثاق

4 4

وفي غسق الليل الذي عقدت عزيمها فيه على الانتحار، أخرجت من خزانة أوابها قيصاً طرّزته بيدها على أن تقدّمه في الصباح هدية الى زوجها في عيدميلاده وفتحت نافذة غرقتها في كمبوسيزاره وهي بقميص النوم، وكان القمر في أتم لمعانه يتلألاً ضوءه على صفحات البحر المحاج، والامواج تتلاطم وتتكسر على الصخور فيسمع لها هدير يطرق الاذن، وترسل في النفس بعض الرعدة والخوف. غير أن أسين لم ترتعد فرائصها ولم تنتن عن عزمها، بل تراجعت وقد وطنت النفس على الخاذ رحب البحر قبراً، وأمواجه كفنا. ثم اغلقت النافذة واستدعت البها بنتها الكبرى، وسلمت البها حسابات المنزل وما معها من النقود وقالت لها:

د اني مريضة يا ابنتي، وقد بلغت انت من العمر حدًا يلزمك فيه ان تعلي تدبير المنزل، فاستلمي الحسابات »

ثُمَّ قبلها، واستدعت ولدها وأبنتها الأخريين وقبلهم قبلة الوداع الذي القاء بعدهُ...

A 1

وعند الساعة الحادية عشرة من ذلك اللبل عادت الى النافذة ، وكان أهل المنزل نياماً ؛ فألقت نظرة ثانية على البحر وأمواجه ؛ ثم أسرعت الى الباب، فنتحته وانسلت منه الى الشاطئ حتى انتهت الى مكان يشرف على غور عميق ، فألقت بنفسها اليه

وكان زوجها قد سمع، وهو في مخدعه ، رنة الجرس في باب المنزل عند خروجها منه ، فظن ان شقيقه قد عاد الى المنزل فى تلك الساعة . ولكن مضت بضع دقائق ولم يسمع حركة تدل على دخول قادم ، فنهض وتفقد الغرف ، فلم يرَ زوجته فى غرقتها ولا فى غيرها فانطلق الى الشاطئ يبحث عنها ، فلم يرَ لها اثراً * 4

عند فجر البوم التالي نهض شقيقة « هرّي » مبكراً ، وهو بجهل ما حدث ، واطل بمنظاره على البحر ، فكان اوّل ما وقعت عينة عليه جثة منتفخة ضاق عنها قبيمها فتمزّق . فنادى شقيقة الطبيب ، فأقبل يتبعة اولاده الاربعة ، فما ابصروا الجثة تتقاذفها الامواج ، حتى صاح الرجل من اعماق قلبه :

هذه زوجتي . . !

وصاح الاولاد:

هذه أمنا . . !

وخنقتهم العبرات ثمَّ تراكضوا واخرجوا الجشة وقد اقتضى استخراجها من البحر استخدام اربعة من الرجال ؛ فستروها بيعض الملابس وحماوها الى المستشفى ومنهُ نقلت الى المرقد الاخير . . .

4 4

هذه حكاية مسر آسين لوتى التي روت الصحف خبر انتحارها في هذا الصيف، وفي قصتها عبرة وعظة

﴿ الثعلب والعوسجة ﴾

قيل انَّ ثملباً أواد مرَّةً أن يصعد حائطاً ، فتعلّق بعوسجة ، فعقرت يده ، فأقبل يلومها ؛ فقالت له :

يا هذا لقد أحمات حتى تعلقت بي ، وأنا من عادتي أن أتعلق بكل شيء وانا من عادتي أن أتعلق بكل شيء